

NEDERLANDS

CSHOOTERXL
Snelstarhandleiding

**Gefeliciteerd met de aanschaf van uw
Conceptronic Shooter XL (3 in 1 digitale camera).**

In de bijgaande Snelstart handleiding wordt stap voor stap uitgelegd hoe u de Conceptronic Shooter XL (3 in 1 digitale camera) installeert op uw Notebook of PC. Ingeval van problemen adviseren wij u onze **support-site** te bezoeken (ga naar: www.conceptronic.net en klik op 'support/2-Tech'). Hier vindt u hoogstwaarschijnlijk de oplossing voor uw probleem.

Heeft u desondanks vragen met betrekking tot uw aankoop of heeft u support nodig bij het aansluiten dan kunt u direct bellen met het Conceptronic supportnummer

Voor Nederland: 0900-2024006 (€0,45 per minuut)

Voor België: 0902-41023 (€0,72 per minuut)

U kunt ook een e-mail sturen naar: support@conceptronic.net

Om de gevraagde support te verlenen, hebben wij de volgende gegevens van u nodig:

- Duidelijke probleemomschrijving
- Versienummer van de drivers die u gebruikt (controleer altijd de Conceptronic website of u de laatste versie gebruikt).
- Type Notebook of computer systeem dat u gebruikt.
- Operating systeem dat u gebruikt.

Voor meer informatie over Conceptronic producten kunt u terecht op de Conceptronic website: www.conceptronic.net. Bij software/drivers installatie: Het is mogelijk dat onderstaande installatie iets afwijkt van de installatie op uw computer. Dit is afhankelijk van de Windows versie die u gebruikt.

NEDERLANDS

1. Introductie

1.1 Verpakkingsinhoud

Controleer, voordat u begint, eerst de inhoud van de verpakking. Deze moet de volgende items bevatten:

1. Digitale Camera
2. Deze snelstart handleiding
3. Software / Stuurprogramma CD-ROM
4. USB kabel
5. 2x 1,5V batterij type "AAA"
6. Camera tasje

1.2 Systeemeisen

Voor PC:

- Windows 98(SE), ME, Windows 2000 en XP
- Pentium 166Mhz of hoger
- Minimaal 32MB RAM of hoger
- Beschikbaar CD-ROM station

Voor MAC:

- Mac OS 8.6 - 9.1
- Minimal 32MB RAM of hoger
- Vrije USB poort

2. Software en stuurprogramma installatie

Gebruik de camera niet op de computer voordat u de software installatie heeft voltooid.

1. Als Windows is opgestart doet u de CD-Rom in het CD-ROM station.
2. Als autorun aanstaat, zal de CD-ROM automatisch laden en een menu installeren. Indien dit niet het geval is, blader dan in de Windows Verkenner naar het CD-ROM station en klik op 'Setup.exe'.
3. Voor Windows 98(SE): Klik op 'Start' -> 'Programs' -> 'Windows Explorer'

NEDERLANDS

4. Voor Windows Me, 2000 en XP: Klik op 'Start' -> 'Programs' -> 'Accessories' -> 'Windows Explorer'
5. Houd de standaard instellingen aan in het menu en klik op 'installeren' om de geselecteerde menu items te installeren. Volg de instructies om de toepassingen en de stuurprogramma's te installeren.
6. Als u de camera aansluit op de computer, zal Windows automatisch het stuurprogramma installeren. Alleen Windows 2000 en Windows XP kan er een venster verschijnen met de logo test of dat het stuurprogramma niet voorzien is van een digitale handtekening. Klik dan op 'Yes' of 'Continue anyway' om de installatie te voltooien.

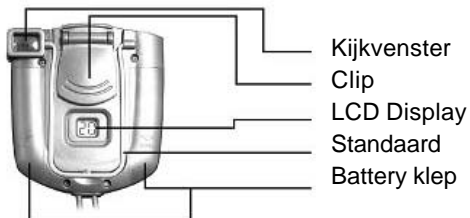
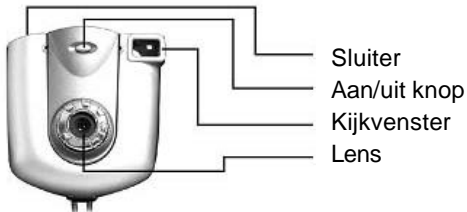
! ATTENTIE

Voor meer informatie over de software, zie de handleiding op de meegeleverde CD-ROM (engelse beschrijving).

NEDERLANDS

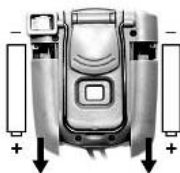
2.1 Hardware functies

Camera overzicht



Installeren van de batterij

Attentie: Zorg ervoor dat alle benodigde foto's zijn gedownload naar uw computer voordat u de batterijen van de camera vervangt. Anders gaan de foto's verloren.



1. Druk beide batterij klepjes naar binnen en schuif ze naar beneden.
2. Doe er 2 nieuwe AAA alkaline batterijen
3. Schuif de 2 klepjes weer terug omhoog.

Notitie: Het LCD scherm zal knipperen als de batterijen bijna leeg zijn. Download de foto's voordat uw batterijen leeg zijn, anders gaan de gemaakte foto's verloren !

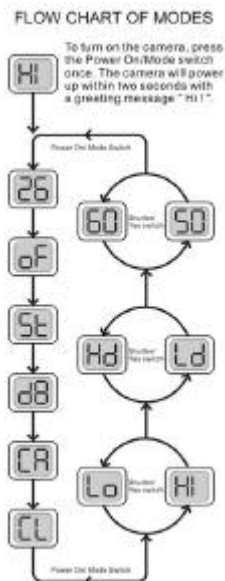
NEDERLANDS

Camera aanzetten

Om de camera in te schakelen, drukt u op de POWER ON/MODE knop totdat zowel het Lichtje als het LCD scherm aangaan. Als de camera gedurende 30 seconden niet wordt gebruikt, zal de camera automatisch afslaan om zo de batterijen niet onnodig te gebruiken. Het LCD scherm geeft meerdere functies van de camera weer.

LCD Display Mode

- Druk op de knop POWER ON/MODE om te zoeken naar de verschillende mogelijkheden.
- Druk op de SHUTTER knop om de gewenste mogelijkheid te selecteren.



26 Terugtel functie

De 'count down' functie geeft het aantal resterende foto's weer.

- Voor hoge resolutie (normal mode), telt de camera terug vanaf 26.



- Voor lage resolutie (normal mode), telt de camera terug vanaf 99.



- Voor hoge resolutie (compressed mode) telt de camera terug vanaf 52.



- Voor lage resolutie (compressed mode) telt de camera terug vanaf 209.



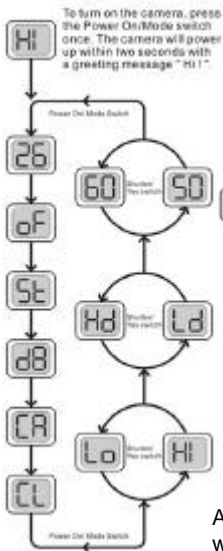
oF Camera uitzetten

Druk op de knop POWER ON/MODE totdat "oF" in het LCD scherm verschijnt en druk dan 1 keer op de knop SHUTTER/ YES om de camera uit te zetten.

NB: nadat de camera 30 seconden inactief is geweest, zal de camera automatisch in stand-by mode vallen, en het LCD scherm valt weg. De camera-instellingen van de camera vallen terug in de standaard instellingen.

NEDERLANDS

FLOW CHART OF MODES



Zelfontspanner

Als deze instelling is geselecteerd, zal de foto 10 seconden nadat de SHUTTER/ YES knop is ingedrukt, worden genomen. De camera zal elke seconde kort piepen en er volgt een hoge piep welke aangeeft dat de sluitser is geactiveerd en de foto zal worden genomen. De lage toon geeft aan dat er onvoldoende licht is, de camera zal dan weigeren de foto te nemen.



Constance instelling

'Continuous mode' maakt het mogelijk om achter elkaar foto's te maken met de SHUTTER knop naar beneden gedrukt. Als de SHUTTER knop niet binnen 5 seconden is ingedrukt nadat deze instelling is geselecteerd, zal de camera teruggaan naar de normale 'snap shot' instelling. Attentie: Het is aanbevolen om Low Resolution Mode te selecteren voordat u Continuous Mode activeert.



Alle foto's wissen

Als deze instelling geselecteerd is, zal de foto binnen 10 seconden worden genomen nadat de SHUTTER knop is ingedrukt. De camera zal elke seconde een korte piep geven every second en uiteindelijk een lange piep. De lange pieptoon geeft aan dat de sluitser geactiveerd is en de foto zal worden genomen.

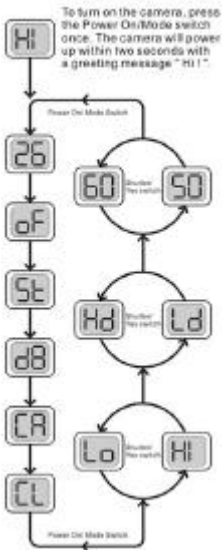


De laatste foto wissen

Press the POWER ON/ MODE switch until the "CL" appears in the LCD, you can erase the last stored image by pressing on the SHUTTER/ YES switch once.

NEDERLANDS

FLOW CHART OF MODES



Lage / Hoge resolutie instelling

Om van resolutie te wisselen, druk op POWER ON/ OFF totdat de resolutie optie in beeld komt, 'Hi' om naar hoge resolutie te gaan (als u nu in lage resolutie werkt) of 'Lo' om naar lage resolutie te gaan (als u nu in hoge resolutie werkt). Druk op de SHUTTER/ YES knop nadat u de gewenste resolutie heeft geselecteerd, de camera zal piepen en het beeldscherm zal resetten en het aantal beschikbare foto's in de nieuwe resolutie aangeven. De foto resolutie kan altijd worden gewijzigd, de camera kan bijvoorbeeld zowel hoge als lage resolutie beelden tegelijkertijd bewaren. "Hi" – u kunt OF 26 foto's (zonder compressie) OF 52 foto's (met compressie) in deze resolutie opslaan. "Lo" – u kunt OF 99 foto's (zonder compressie) OF 209 foto's (met compressie) opslaan in deze resolutie.



Compressie / Normale instelling

Druk op POWER ON / MODE totdat "Hd" op het LCD scherm verschijnt. Druk op SHUTTER/ YES als de camera naar compressie instelling zal wisselen. Het aantal foto's zal verhogen van 26 naar 52 foto's (in 'Hi' resolutie), of van 99 naar 209 foto's (in 'Lo' resolutie). Druk op POWER ON / MODE totdat "Ld" in het LCD verschijnt en druk dan eenmaal op SHUTTER/YES. Nu zal de camera terugvallen naar normale resolutie.



Veranderen van filter frequentie

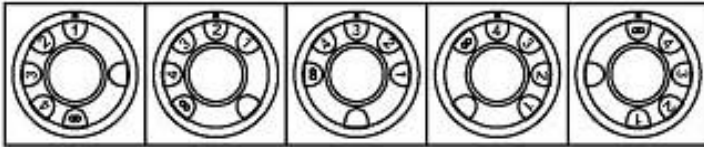
Omdat in sommige landen 50Hz lichtfrequentie wordt gebruikt en in andere landen 60Hz, kunt u dit speciaal instellen op uw camera. Om de frequentie te wijzigen, drukt u op POWER ON / MODE totdat de frequentie optie wordt getoond. Kies nu '60' om van 50Hz naar 60Hz te gaan, of kies '50' om van 60Hz naar 50Hz te gaan. Druk op SHUTTER/ YES nadat u de gewenste frequentie heeft geselecteerd. De camera zal gaan piepen en het beeldscherm zal zich resetten en weer het aantal te maken foto's weergeven.

NEDERLANDS

Lens bijstellen

Er zijn 5 instelbare focus afstanden. Stel de focus ring van de lens in op de afstand tussen de camera en het object. U draait de focus ring bijvoorbeeld naar '1' als de afstand van de camera tot het object 10 centimeter is.

Door de ring op " 8 " in te stellen kunt u standaard foto's nemen voor een afstand vanaf 50 cm tot oneindig.



Stap 1 = 10cm
Stap 2 = 20cm
Stap 3 = 30cm

Stap 4 = 40cm
Stap 8 = 50cm tot oneindig

Attentie:

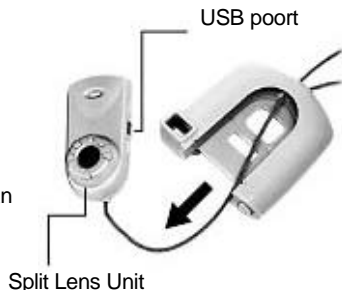
Zet de focus ring ALTIJD terug op " 8 " om standaard foto's te nemen.

Split Lens toepassing



Split lens unit &
basis unit

Haal de clip los &
trek de split lens van
de basis unit af



USB poort

Split Lens Unit

NEDERLANDS

Gebruik als webcam



1. Haal de clip los & trek de split lens unit los van de basis unit. Klik dan de standaard naar de voorkant van de basis unit.



2. Plaats dan de split lens unit op de stalen standaard met behulp van de clip op de achterzijde.

Attentie : De camera krijgt stroom via de USB connector als hij aangesloten is op de computer.

NEDERLANDS

Een foto nemen

Als u de camera als een normale fotocamera wilt gebruiken, gebruikt u het kijkvenster om het te fotograferen object op te zoeken. Druk op de SHUTTER knop om de foto te nemen. De camera zal een pieptoon geven, dit betekent dat de foto goed is genomen en de LCD teller zal aftellen. Een lage pieptoon betekent dat er onvoldoende licht is om foto's te nemen. Geef de camera meerdere pieptonen achter elkaar, dan is het geheugen vol.

Bij gebruik van de camera als split lens camera, kunt u de split lens unit vastclippen op uw zak of handtas. U kunt het object nu niet zien door het kijkvenster, maar de goede beeldpositie alleen bereiken door het goed uit te proberen. De basis unit van de camera kunt u in uw andere zak houden. Druk op de SHUTTER knop van de basis unit om een foto te nemen.

Een filmpje opnemen

Met "Ct " (Continuous Mode) kunt u 8 tot 10 seconden beeld opnemen zoals bijvoorbeeld sportactiviteiten of een optreden.

Druk op de POWER ON/MODE knop en zoek naar de " Lr " (Low Resolution) functie. Bevestig deze door op de SHUTTER knop te drukken.

Druk nu op de POWER ON/MODE knop en zoek naar de "Ct " (Continuous Mode) op het LCD scherm. Nu moet u binnen 5 seconden beginnen met de opname van het filmpje, anders gaat de "Ct" mode terug naar normale mode. Om te beginnen met filmen zorgt u ervoor dat hetgeen u wilt filmen in het kijkvenster staat. Dan drukt u op de SHUTTER knop en houdt deze vast.

NEDERLANDS

2.2 Veiligheidsvoorschriften m.b.t. de opslag van beelden

De beelden worden opgeslagen op SDRAM geheugenchips. Dit vereist een continue stroomtoevoer. Als de batterijen eenmaal leeg zijn, zullen alle beelden verloren gaan. Om er zeker van te zijn dat de beelden bewaard blijven, volg dan de volgende adviezen:

1. Download altijd eerst de beelden naar uw computer zo snel mogelijk nadat u foto's hebt gemaakt.
2. Als u weet dat de opgeslagen beelden niet meteen gedownload kunnen worden naar een computer, vervang dan de batterijen voordat u foto's gaat maken. De camera kan beelden 14-20 dagen bewaren als de batterijen nieuw zijn.
3. Vervang de batterijen niet voordat u alle genomen foto's naar uw computer hebt gedownload.

ENGLISH

CSHOOTERXL
Quick installation Guide

**Congratulations on the purchase of your
Conceptronic Shooter XL (3 in 1 digital camera).**

The enclosed Hardware Installation Guide gives you a step by step explanation of how to install the Conceptronic Shooter XL (3 in 1 digital camera).on your Notebook/PC. When problems occur, we advise you to go to our **support-site** (go to www.conceptronic.net and click 'support/2-Tech'). Here you will find a lot of possibilities to solve your problems. In order to provide the requested support we need the following details from you:

- A clear description of the problem;
- Version number of the drivers you are using (always check the Conceptronic website to see whether you are using the latest version);
- Type of Notebook/PC you are using;
- Operating system you are using

For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: www.conceptronic.net.

The Software installation as described below, may be slightly different from the installation on your computer. This depends on the Windows version you are using.

1. Introduction

1.1 Package Contents

Before getting started, always check the package on its contents. This package must contain the following items:

1. Digital Camera
2. This Quick Installation Guide
3. Software /Driver CD-ROM
4. USB Cable
5. 2x 1,5V Battery type "AAA".
6. Camera Bag

ENGLISH

1.2 System Requirements

FOR PC:

- Windows 98(SE), ME, Windows 2000 and XP
- Pentium 166Mhz or Higher
- Minimum 32MB RAM or Higher
- CD-ROM Drive Available

FOR MAC:

- Mac OS 8.6 - 9.1
- Minimum 32MB RAM or Higher
- USB Port Available

2. Software and Driver Installation

! Do not plug the camera into the computer until the software installation is completed.

1. When Windows has start up, please insert the CD-ROM into your CD-ROM drive.
2. When autorun is enabled, the CD-ROM will be automatically loading an install menu. Otherwise, browse with the Windows Explorer to the CD-ROM drive and click 'Setup.exe'.
For Windows 98(SE): Click 'Start' -> Programs-> Windows Explorer) For Windows Me, 2000 and XP: Click Start-> Programs-> Accessories -> Windows Explorer)
3. Keep the default selections in the menu and click 'Install' to install the selected menu items. Follow the on-screen instructions to install the applications and the drivers.
4. When connecting the Camera to the computer, Windows will automatically install the driver. Only Windows 2000 and Windows XP can prompt a dialog box about the logo test or that the driver is not digitally signed. Just click 'Yes' or 'Continue anyway' to complete the installation of the camera.

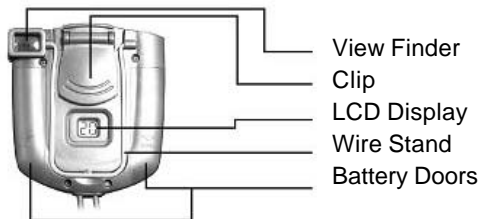
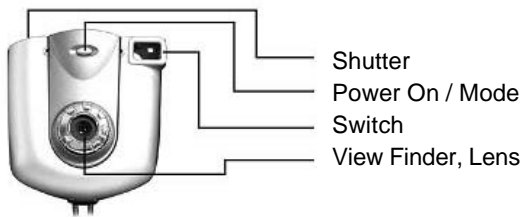
ENGLISH

! NOTE

For more information about the software, please refer to manual on the CD-ROM (english only).

2.1 Hardware functions

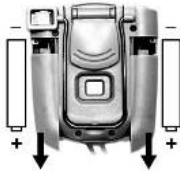
Camera Layout



ENGLISH

Battery Installation

Note: Before replacing batteries of the camera, please make sure that the all images you want have been downloaded to your PC. Otherwise, they will be lost.



4. Press the two battery doors inwards and slide downwards.
5. Insert 2 fresh AAA alkaline batteries, following the right polarity of batteries.
6. Push the two battery doors upwards.

Note: The LCD will blink when battery is low. Download the stored images before the batteries have been run out, otherwise all stored images will be lost.

Switching On Camera

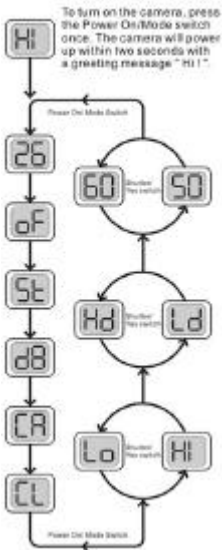
To switch the camera on, press the POWER ON/MODE switch until the LED as well as the LCD are turned on. If the camera is not in used for 30 seconds, the camera will turn off automatically in order to maximize battery life. The LCD indicates various modes (i.e.: features) of the camera.

ENGLISH

LCD Display Mode

- * Press the POWER ON/MODE switch to search for various modes.
- * Press the SHUTTER switch to select your desired mode.

FLOW CHART OF MODES



26 Picture count down

Count down number indicates remaining pictures.

- For high resolution (normal mode), count down number starts from 26. $\boxed{Hi} + \boxed{Ld}$
- For low resolution (normal mode), count down number starts from 99. $\boxed{Lo} + \boxed{Ld}$
- For high resolution (compressed mode) countdown number starts from 52. $\boxed{Hi} + \boxed{Hd}$
- For low resolution (compressed mode) countdown number starts from 209. $\boxed{Lo} + \boxed{Hd}$

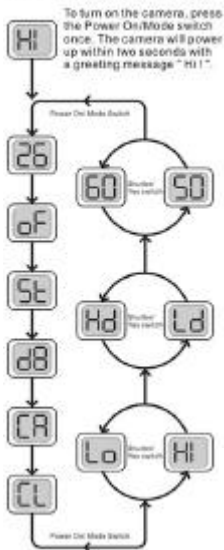
oF Switch of the camera

Press the POWER ON/MODE switch until "oF" appears in the LCD, and then press the SHUTTER/ YES switch once to turn the camera off.

Notes: After a period of 30 seconds inactivity, the camera will switch to stand-by mode automatically, the LCD goes blank. The mode settings of the camera may revert to the default settings.

ENGLISH

FLOW CHART OF MODES



Low / High resolution mode

To change resolution, press the POWER ON/ OFF switch until the resolution option is displayed, "Hi" to change to high resolution mode (if you are currently in low resolution mode) or "Lo" to change to low resolution mode (if you are currently in high resolution mode). Press the SHUTTER/ YES switch after selecting the desire resolution mode, the camera will beep and the display will reset indicating the number of pictures available in the new mode.

The picture resolution can be change at any time, i.e. the camera can store both high and low resolution images at the same time. "Hi" – You can either take 26 photos (without compressing) or 52 photos (with compression) in this mode.

"Lo" – You can either take 99 photos (without compression) or 209 photos (with compression) in this mode.



Compression mode / Normal mode

Press the POWER ON / MODE switch until "Hd" appears in the LCD. Press the SHUTTER/ YES switch once then the camera will change to compression mode. The image amount will increase, from 26 photos to 52 photos (in "Hi" resolution mode), or from 99 photos to 209 photos (in "Lo" resolution mode). Press POWER ON / MODE switch until "Ld" appears in the LCD and the press the SHUTTER YES switch once then the camera will change back to normal mode.



Change filter frequency

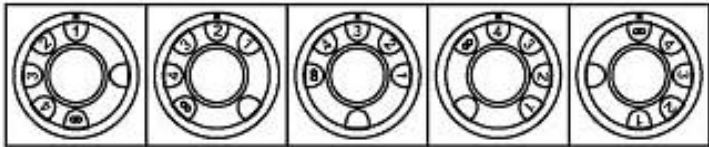
Because some countries are using 50 Hz light frequency and other are using 60 Hz, this special function of this camera, changing the light frequency between 50 Hz and 60 Hz. To change frequency, press the POWER ON / MODE switch until the frequency option is displayed, "60" to change frequency from 50 Hz to 60 Hz, or "50" to change frequency from 60 Hz to 50 Hz. Pres SHUTTER/ YES switch after selecting the desire frequency, the camera will beep and the display will reset, indicating the number of pictures count down again.

ENGLISH

Adjusting lens

There are 5 adjustable focal distances. Set the FOCUS RING of the lens according to various distance between the camera and the object. For example, turning to "step 5" of the FOCUS RING for taking macro picture of focal distance of 10cm.

Turning to " 8 " of the FOCUS RING for taking standard picture of focal distance from 50cm to 8 .



Step 1 = 10cm
Step 2 = 20cm
Step 3 = 30cm

Step 4 = 40cm
Step 8 = 50cm to Infinity

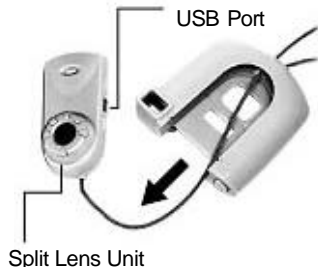
Note: Always remember to set the focus ring to " 8 " for taking standard pictures.

Split Lens Feature



Split Lens Unit
Base Unit

Release the clip &
pull the split lens
from the base unit



USB Port

Split Lens Unit

ENGLISH

Use as webcam



2. Release the clip & pull the split lens unit from the base unit. Then flip the wire stand to the front of the base unit.



2. Then fix the split lens unit onto the wire stand by the clip.

Note :

This camera is powered by the USB connector when it is attached to a PC.

Taking a picture

Using it as a normal still camera, you can view the object through the viewfinder. Press the SHUTTER switch to take a picture. The camera will beep which means a picture was taken successfully and the LCD counter will count down. A low beep indicates insufficient light for taking pictures. A series of beep means the memory is full.

Using it as a split lens camera, you can clip the split lens unit of the camera onto your pocket or handbag. You cannot view the object through the viewfinder but only achieve the image position by experience. The base unit

ENGLISH

can be put inside your other pocket. Press the SHUTTER switch of the base unit to take a picture.

Creating a movie clip

" Ct ", Continuous Mode lets you take 8 to 10 seconds motion images like: sports, games, performances and leisure activities.

Press the POWER ON/MODE button and search for the " Lr " Low Resolution mode and then confirm it by pressing the SHUTTER button.

Now, press the POWER ON/MODE button and search for the " Ct ", Continuous Mode on the LCD. You have to start taking movie within 5 seconds, otherwise the "Ct" mode will go back to the normal mode. To start taking continuous images, position the objects through the viewfinder and then " press & hold " the SHUTTER button.

2.2 Image Storage Cautions

The images are stored on SDRAM memory chips. This requires a continuous power supply to work. Once the batteries have been run out, of power all stored images will be lost. To secure the image storage, please follow these procedures:

1. Always download the images to the computer at your earliest convenience after taking photos.
2. If you know the stored image cannot be downloaded immediately, replace new batteries prior taking photos. Your camera can store images for 14-20 days if the batteries are new.
3. Do not replace batteries until you have downloaded all stored images to the computer.

ESPAÑOL

CSHOOTERXL

Guía rápida de instalación

Enhorabuena por la compra de su la cámara Shooter XL de Conceptronic (cámara digital 3 en 1).

La Guía de instalación del hardware incluida le ofrece una explicación paso a paso de cómo instalar el la cámara Shooter XL de Conceptronic en su ordenador Notebook/PC. Caso de experimentar problemas, recomendamos acceda a nuestra **página de soporte** (acceda a www.conceptronic.net y haga clic en 'support/2-Tech'). Ahí encontrará una gran cantidad de posibles soluciones a sus problemas. Para poder ayudarle, necesitamos que nos detalle la información a continuación:

- Una descripción clara del problema;
- La versión de los controladores que está usando (siempre debería de comprobar con el lugar Web de Conceptronic para asegurar que está utilizando la última versión);
- El tipo de Notebook/PC que está utilizando;
- El sistema operativo que está utilizando.

Para obtener más información acerca de productos de Conceptronic por favor visite el lugar Web de Conceptronic: www.conceptronic.net.

La instalación de software, tal y como se describe a continuación, puede ser algo diferente de la instalación en su ordenador. Eso depende de la versión de Windows que esté usando.

1. Introducción

1.1 Contenido del paquete

Antes de empezar revise el contenido del paquete, este debe incluir:

1. Cámara digital
2. Esta guía rápida
3. CD-ROM con los controladores y el software

ESPAÑOL

4. Cable USB
5. 2 baterías de 1,5 V del tipo "AAA"
6. Bolsa de transporte para la cámara digital

1.2 Requerimientos del sistema

Para PCs:

- Windows 98(SE), ME, Windows 2000 y XP
- Pentium 166Mhz o superior
- Mínimo de 32MB RAM
- Lector de CD-ROM

Para MAC:

- Mac Sistema operativo 8.6 - 9.1
- Mínimo de 32MB RAM
- Puerto USB

2. Instalación del software y de los controladores

! No conéctele la cámara al ordenador hasta que el software se haya instalado por completo!

1. Cuando haya iniciado Windows introduzca el CD-ROM en el lector de CD-ROM de su equipo
2. Si el arranque automático del CD-ROM de su equipo es automático se cargará el menú de instalación del CD-ROM, si no es así entonces vaya Ud. al explorador de Windows, haga clic en el icono del CD-ROM y luego al icono de 'Setup.exe'. Para Windows 98 (SE): clic en Inicio-Programas -Explorador de Windows Para ME, 2000 y XP: clic en Inicio-Programas -Accesorios - Explorador de Windows.
3. No cambie las selecciones que hay por defecto y en el menú haga clic en 'Install' para instalar lo seleccionado. Siga las instrucciones de la pantalla para instalar las aplicaciones y los controladores (drivers)
4. Cuando conecte la cámara al ordenador Windows instalará automáticamente el controlador. Sólo Windows 2000 y Windows XP pueden mostrar un cuadro de diálogo con el logo de testeo o que el controlador no posee la firma digital. Haga clic en 'yes' o 'Continue anyway' para completar la instalación de la cámara.

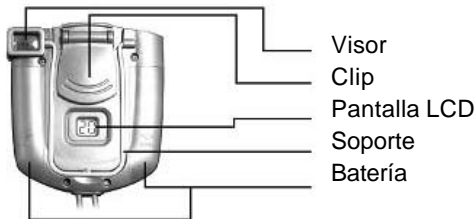
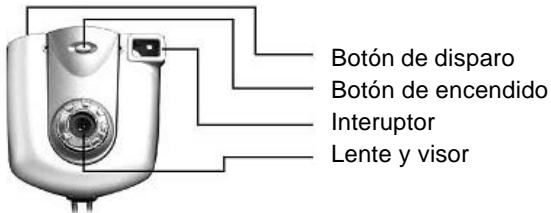
ESPAÑOL

NOTA

Para una explicación más detallada de la instalación, consulte el manual que viene con el CD-ROM.

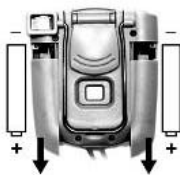
2.1 Funciones del Hardware

Vista de la cámara



Instalación de la batería

Nota: Antes de reemplazar las pilas de la cámara por favor asegúrese de haber pasado todas sus imágenes a su ordenador, sino las perderá.



1. Presione la puerta y deslízela para sacar la tapa
2. Póngase 2 pilas nuevas alcalinas del tipo AAA, siguiendo la polaridad de las pilas
3. Presione las pilas hacia abajo.

ESPAÑOL

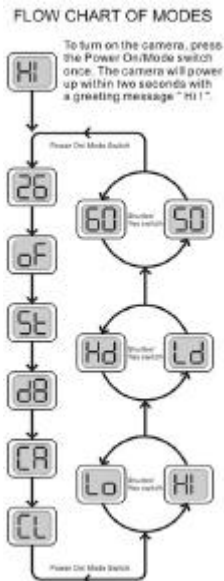
Nota: La pantalla LCD parpadea cuando las pilas están bajas o acabadas. Pase las imágenes a su ordenador antes de que se acaben las pilas sino las perderá.

Para encender la cámara

Para encender la cámara, persione el botón de encendido hasta que la luz de encendido y la de la pantalla LCD esten iluminadas. Si la cámara está 30 segundos sin ser utilizada automaticamente se apagará, para poder alargar al máximo el uso de la batería. La pantalla LCD indica los diferentes modos, estados de la cámara.

Modos de la pantalla LCD

- * Presione el botón de encendido para ver los diferentes modos.
- * Presione el botón de disparo para seleccionar el modo deseado.



26

Contador de fotografías

Indica el número de fotografías que se pueden hacer.

- Para alta resolución (modo normal), empieza a contar desde 26. $Hi + Ld$

- De baja resolución (modo normal), empieza a contar desde 99. $Lo + Ld$

- Para alta resolución (modo comprimido) empieza a contar desde 52. $Hi + Hd$

- Para baja resolución (modo comprimido) empieza a contar desde 209. $Lo + Hd$

0F

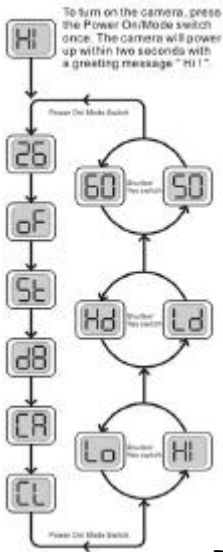
Apagar la cámara

Presione el botón de ON/MODE hasta que aparezca el símbolo de "0F" en la pantalla y luego presione una vez el botón de SHUTTER/ YES para apagar la cámara.

Nota: Después de un periodo de inactividad de 30 segundos la cámara cambiará automáticamente al modo stand-by, en este modo la pantalla queda en blanco. La modalidad pasará a ser la que está seleccionada por defecto.

ESPAÑOL

FLOW CHART OF MODES



Self timer

Cuando esta modalidad esté seleccionada la cámara disparará a los 10 segundos de haber pulsado el botón de SHUTTER/ YES. Cada segundo la cámara emitirá un pitido corto seguido de un pitido de tono mas elevado. El pitido de tono mas elevado indica que se ha acitvado el botón de encendido y se tomará la foto, un pitido de tono bajo indica que no hay suficiente luz y la cámara no tomará la fotografía..



Modo continuo

El modo continuado le permite, dejando pulsado el botón de SHUTTER, tomar fotos continuas.

Si el botón de disparo no se presiona en 5 segundos despues de haber seleccionado el modo, la cámara volverá al modo normal.

Nota: Se recomienda seleccionar el modo de Baja Resolución antes de activar el Modo Continuo.



Borrar todas las imágenes almacenadas

Presione el botón de ON/ MODE hasta que aparezca "CA" en la pantalla. Podrá eliminar entonces todas las imágenes almacenadas presionando el botón de SHUTTER/ YES dos veces.

Presionando el botón de SHUTTER/ YES solo una vez la cámara pitará y la pantalla parpadeará. Si pasa esto presione el botón de SHUTTER/ YES otra vez durante 5 segundos y se reseteará el contador de la pantalla.



Borrar la última imagen almacenada

Presione el botón de encendido ON/ MODE hasta que aparezca "CL" en la pantalla. Puede eliminar entonces la última fotografía almacenada presionando el botón de SHUTTER/ YES una vez.

ESPAÑOL

Ajuste de la lente

Se pueden ajustar 5 distancias focales. Ponga la anilla del foco de la lente según la distancia entre la cámara y el objeto. Por ejemplo, poner el foco en



el paso número 5 para tomar fotografías de distancia focal de de 10 centímetros. Ajustando el foco al paso " 8 " para tomar fotografías de distancia focal de 50cm hasta 8 .

Paso 1 = 10cm

Paso 2 = 20cm

Paso 3 = 30cm

Paso 4 = 40cm

Paso 8 = 50cm hasta infinito

Nota: Recuerde siempre de ajustar el foco siempre a " 8 " para tomar fotografías estándares.

Quitar unidad de lente



Unidad de lente y base

Quitar el clip y deslizar la unidad de lente de la base



Unidad de lente

ESPAÑOL

Uso como cámara web



Unidad base

1. Quitar el clip y deslizar la unidad de lente. Junto con el cable de la unidad base



Cable USB

Soporte

2. Fijar la unidad de lente con el soporte mediante el clip.



Nota : Esta cámara cuando está conectada al ordenador recibe la energía del conector USB.

Hacer una fotografía

Ud. puede usar la cámara para hacer fotografías de modo normal. Puede ver el objeto a fotografías por el visor y hacer la fotografía presionando el botón de disparo. La cámara pitará, eso indica que la fotografía ha sido tomada correctamente y el contador de la pantalla LCD descontará la fotografía tomada. Si escucha un pitido flojo entonces no hay suficiente luz para hacer la fotografía. Si escucha una serie seguida de pitidos la cámara

ESPAÑOL

le indica que la memoria está llena.

Puede usar la unidad de lente como cámara, al ser pequeña puede guardarla en cualquier lugar!. Tenga en cuenta que no podrá ver el objeto que Ud. quiera fotografiar ya que el visor se encuentra en la base de la cámara. Presionando el botón de disparo podrá tomar la instantánea deseada.

Crear una película "clip"

El modo CT " Modo continuo " le deja grabar entre 8 y 10 segundos de imágenes.

Presione el botón de ON/MODE y busque "Lr" "Modo de baja resolución" y confírmelo presionando el botón del botón de encendido.

Ahora, presione el botón de ON/MODE y busque en la pantalla LCD el "Ct" "Modo continuo". Ud. tiene que empezar a grabar en 5 segundos sino el modo "Ct" se desactivará y volverá al modo normal. Para empezar a tomar imágenes continuas posicione el objeto y deje presionado el botón de encendido.

2.2 Guardar las imágenes

Las imágenes se almacenan en los chips de memoria SDRAM. Esto necesita continuidad de corriente. Si se acaban las baterías las imágenes almacenadas se pierden. Para asegurarse de que las imágenes se almacenen y no se pierdan siga las siguientes instrucciones:

1. Guarde siempre las imágenes a su ordenador lo antes posible.
2. Si Ud. no puede guardar la imagen a su ordenador asegúrese de que replaze las baterías antes de tomar fotografías. Su cámara puede guardar imágenes durante 14-20 días si las baterías son nuevas.
3. No reemplace las baterías si no ha guardado todas sus imágenes al ordenador.

DEUTSCH

CSHOOTERXL
Quick installation Guide

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Conceptronic Shooter XL (3 in 1 Digital Kamera).

In der beigegeführten Intallationsanweisung für die Hardware finden Sie schrittweise Erklärungen für die Installation des Conceptronic Shooter XL (3 in 1 Digital Kamera)in Ihrem Notebook/PC. Falls Schwierigkeiten auftreten sollten, empfehlen wir Ihnen einen Besuch auf unserer **Support-Site** (gehen Sie zu www.conceptronic.net und klicken Sie auf 'support/2-Tech'). Hier finden Sie eine große Anzahl von Möglichkeiten, Ihr Problem zu lösen.

Um Ihnen die angeforderte Unterstützung erbringen zu können, benötigen wir von Ihnen folgende Angaben:

- Eine eindeutige Beschreibung des Problems
- Versionsnummer der verwendeten Treiber (Überprüfen Sie mit einem Besuch auf der Internet-Seite von Conceptronic, ob Sie die aktuellste Version verwenden).
- Modell des verwendeten Notebooks/PCs.
- Verwendetes Betriebssystem.

Weiter Informationen zu den Conceptronic Produkte finden Sie auf der Website von Conceptronic: www.conceptronic.net

Die nachstehend beschriebene Software-Installation kann sich bei Ihrem Rechner aufgrund der verwendeten Windows -Version leicht unterscheiden.

1. Einführung

1.1 Lieferumfang

Prüfen Sie bitte umgehend die Verpackung auf Ihre Vollständigkeit. Folgende Komponenten sind im Lieferumfang enthalten:

1. Digital Kamera
2. Dieser Quick Installation Guide

DEUTSCH

3. Software / Treiber CD-ROM
4. USB Kabel
5. 2x 1,5V Batterie Typ "AAA".
6. Kamera Tragetasche

1.2 System Anforderungen

FÜR DEN PC:

- Windows 98(SE), ME, Windows 2000 und XP
- Pentium 166Mhz oder höher
- Minimum 32MB RAM oder mehr
- CD-ROM Laufwerk verfügbar

FÜR DEN MAC:

- Mac OS 8.6 - 9.1
- Minimum 32MB RAM oder höher
- USB Anschluss verfügbar

2. Software und Treiber Installation

!!!ACHTUNG!!! Vermeiden Sie es unbedingt die Kamera an den PC anzuschließen, bevor Sie die Software Installation komplett abgeschlossen haben.

1. Nach dem Systemstart legen Sie bitte die CD-ROM in Ihr CD-ROM Laufwerk ein.
2. Wenn Sie die Autorun Funktion aktiviert haben startet die CD-ROM eigenständig die Installation. Dies wird sichtbar durch das Installationsmenu auf Ihrem Bildschirm. Ist dies nicht der Fall, öffnen Sie bitte Ihren Windows Explorer und öffnen Sie das Verzeichnis des CD-ROM Laufwerks. Mit einem Doppelklick auf die Datei 'Setup.exe' starten Sie die Installation.
3. (Für Windows 98(SE): Klicken Sie 'Start' -> Programme-> Windows Explorer)
4. (Für Windows ME, 2000 und XP: Klicken Sie Start-> Programme-> Zubehör-> Windows Explorer)
5. Behalten Sie die Voreinstellungen bei und klicken Sie auf 'Install', um die ausgewählten Menüpunkte zu installieren. Folgen Sie den

DEUTSCH

Anweisungen auf Ihrem Bildschirm, um die Anwendungen und Treiber zu installieren.

6. Jetzt können Sie die Kamera an Ihrem System anschließen. Die Kamera wird von Ihrem System erkannt und Windows installiert selbständig die Treiber. Nur bei Windows 2000 und Windows XP kann eine Dialogbox angezeigt werden: 1. Logo Test 2. der Treiber ist nicht digital signiert. Klicken Sie auf 'Ja' oder 'Fortsetzen', um die Installation der Kamera abzuschließen.

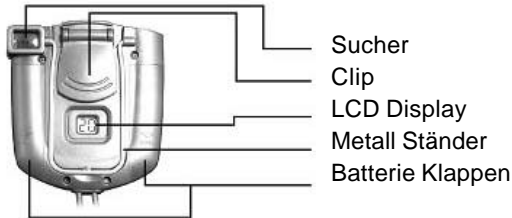
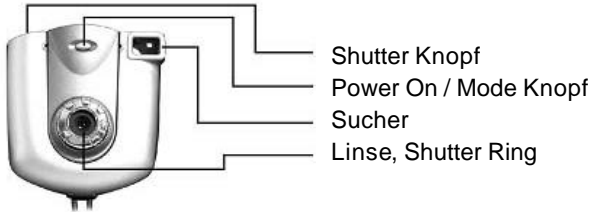
! ACHTUNG

Für weitere Informationen zur Software verweisen wir Sie auf das Handbuch auf der CD (englisch).

DEUTSCH

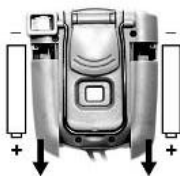
2.1 Hardware Funktionen

Kamera Layout



Batterie Einbau/Tausch

Achtung: Bevor Sie die Batterien aus der Kamera entfernen stellen Sie bitte sicher, dass Sie alle Bilder auf Ihrem PC gesichert haben. Andernfalls werden diese gelöscht.



7. Drücken Sie auf die Batterie Klappen und schieben diese zurück.
8. Legen Sie 2 neue AAA Alkaline Batterien ein, beachten Sie bitte die + / - Pole der Batterien.
9. Schließen Sie jetzt die Batterie Klappen..

Anmerkung: Das LCD blinkt bei niedrigem Ladezustand der Batterien. Speichern Sie umgehend Ihre Bilder bevor die Batterien entladen sind und es zu einem Datenverlust kommt.

DEUTSCH

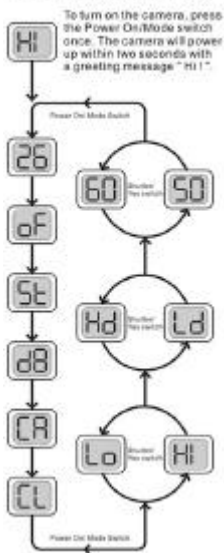
Einschalten der Kamera

Zum Einschalten der Kamera drücken Sie solange auf den Schalter POWER ON/MODE bis sich LED und LCD einschalten. Nach 30 Sekunden ohne Benutzung schaltet sich die Kamera automatisch ab. Dies dient zur Maximierung der Batterie Lebensdauer. Auf dem LCD Display können Sie die verschiedenen Modi und Einstellungen der Kamera ablesen.

LCD Display Modus





- * Drücken Sie auf den POWER ON/MODE Schalter, um sich die verschiedenen Einstellungen anzeigen zu lassen.
- * Drücken Sie SHUTTER um die Modi auszuwählen.

FLOW CHART OF MODES



26 Bild Countdown

Countdown Zahl zeigt Anzahl der verbliebenen Bilder an.

- Für hohe Auflösung (normal Mode), Countdown beginnt bei 26. 
- Für niedrige Auflösung (normal Mode), Countdown beginnt bei 99. 
- Für hohe Auflösung (compressed Mode) Countdown beginnt bei 52. 
- For niedrige Auflösung (compressed Mode) Countdown bei 209. 

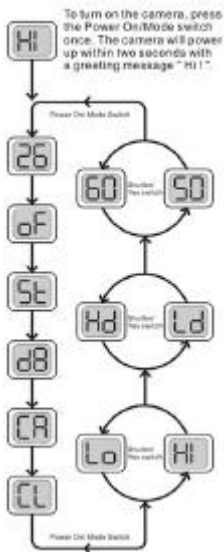
oF Ausschalten der Camera

Drücken Sie POWER ON/MODE bis im Display "oF" erscheint, drücken Sie dann SHUTTER/ YES zum Ausschalten der Kamera.

Anmerkung: Nach 30 Sekunden ohne Funktion geht die Kamera selbständig in den Stand-By Modus. Die LCD Anzeige verlöscht. Die Kamera wechselt zurück in die Standardeinstellungen.

DEUTSCH

FLOW CHART OF MODES



Low / High Resolution Mode

Zum Wechsel der Auflösung drücken Sie POWER ON/ OFF bis das Auswahlmeneu erscheint. "Hi" zum Wechsel in den hochauflösenden Modus (wenn Sie zur Zeit die niedrige Auflösung ausgewählt haben) oder "Lo" zur Auswahl der niedrigen Auflösung (falls Sie sich im hochauflösenden Modus befinden). Drücken Sie den SHUTTER/ YES Button nachdem Sie den gewünschten Modus ausgewählt haben, es ertönt ein Beep Ton und das LCD zeigt Ihnen die Anzahl der noch möglichen Bilder an, bezogen auf den aktuellen Modus. Die Bildauflösung kann jederzeit verändert werden. Die Kamera ist in der Lage, Bilder in beiden Bildformaten gleichzeitig zu speichern. "Hi" – In diesem Modus können Sie entweder 26 Photos (ohne Kompression) oder 52 Photos (mit Kompr.) speichern. "Lo" – Sie können entweder 99 Photos (ohne Kompr.) oder 209 Photos (mit Kompr.) speichern.



Kompression Mode / Normal Mode

Drücken Sie POWER ON / MODE bis "Hd" in der Anzeige erscheint. Dann den SHUTTER/ YES Button einmal, damit wechseln Sie in den Kompression Mode. Die Anzahl der möglichen Bilder erhöht sich von 26 auf 52 Photos (in "Hi" Auflösung), oder von 99 auf 209 Photos (in "Lo" Auflösung). Drücken Sie POWER ON / MODE bis "Ld" im LCD erscheint, dann SHUTTER YES einmal und die Kamera wechselt zurück in den Normal Mode.



Wechseln der Filter Frequenz

In einigen Ländern verwendet man Leuchten/Beleuchtung mit einer Frequenz von 50 Hz, in anderen von 60 Hz. Eine besondere Eigenschaft dieser Kamera ist, dass Sie sie entsprechend der Umgebung ebenfalls auf 50 Hz oder 60 Hz einstellen können. Drücken Sie POWER ON / MODE die Frequenz Option angezeigt wird, "60" um von 50 Hz auf 60 Hz umzuschalten, oder "50" um von 60 Hz auf 50 Hz umzuschalten. SHUTTER/ YES drücken, nachdem Sie die gewünschte Frequenz ausgewählt haben, dann Sie hören Sie einen Beep Ton und Sie sehen wieder die Restbildanzeige.

DEUTSCH

Einstellung der Linse

Die Kamera verfügt über 5 Brennweiten Einstellungen. Stellen Sie den FOCUS RING der Linse entsprechend der Entfernung zum Objekt ein, das Sie fotografieren möchten. Beispiel: wählen Sie die Einstellung "1" am FOCUS RING zum Erstellen von Makro Aufnahmen bei einer Entfernung von 10 cm zum Objekt.

In der Auswahl " 8 " am FOCUS RING erstellen Sie Bilder bei einem Abstand von 50 cm bis unendlich 8 .



Schritt 1 = 10cm
Schritt 2 = 20cm
Schritt 3 = 30cm

Schritt 4 = 40cm
Schritt 8 = 50cm bis unendlich

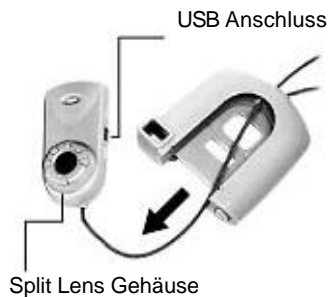
Anmerkung: Als Standardeinstellung wählen Sie bitte den Schritt " 8 " .

Split Lens Feature



Split Lens Gehäuse
Kamera Gehäuse

Öffne den Clip &
ziehe das Split Lens
Gehäuse aus dem
Kamera Gehäuse



DEUTSCH

Einsatz als Webcam



Kamera Gehäuse



3. Öffne den Clip & ziehe das Split Lens Gehäuse aus dem Kamera Gehäuse. Dann klappe den Metall Ständer nach vorn.



USB Cable

Wire Stand



2. Stellen Sie das Kamera Gehäuse gemäß Abbildung auf. Dann klippen Sie das Split Lens Gehäuse auf den Metallständer. Schließen Sie nun das USB Kabel an.

Anmerkung:

Ist die Kamera über das USB Kabel am PC angeschlossen, erfolgt hierüber die Stromversorgung.

Einsatz als Photo Kamera

In der Verwendung als Photo Kamera betrachten Sie die das Objekt durch den Sucher. Drücken Sie die SHUTTER Taste, um ein Bild zu schießen. Hat die Kamera das Bild aufgenommen ertönt ein Beep und der Counter zählt ein Bild runter. Ein leiser Beep zeigt an, dass die Lichtverhältnisse eine Bildaufnahme nicht zulassen. Mehrere Beep bedeuten einen vollen Speicher.

Verwenden Sie die Kamera als Split Lens, können Sie das Split Lens Gehäuse mit dem Clip an Ihrer Tasche oder Handtasche befestigen. Das Kamera Gehäuse können Sie in einer anderen Tasche oder in Ihrer Handtasche verbergen. Zum Schiessen eines Bildes drücken Sie den SHUTTER Knopf am Kamera Gehäuse. Da Sie den Sucher nicht verwenden

DEUTSCH

können benötigen Sie etwas Übung, um die zu fotografierenden Objekte richtig anzuvisieren. Sie werden jedoch sehr schnell in der Lage sein, auch auf diese Weise ausgezeichnete Photos zu erzielen.

Erstellen eines Video Clips

" Ct ", Im Continuous Modus können Sie Video Clips mit einer Länge von 8 bis 10 Sekunden aufnehmen. Hierzu sind besonders geeignet: Sport, Spiel, und Freizeit Aktivitäten.

Drücken Sie den POWER ON/MODE Knopf und wählen den " Lr " Low Resolution Modus aus und bestätigen dies mit Drücken des SHUTTER Taster.

Drücken Sie erneut den POWER ON/MODE Knopf und wählen Sie " Ct " für den Continuous Modus. Sie haben 5 Sekunden Zeit, um mit der Video Aufnahme zu beginnen. Andernfalls stellt sich die Kamera automatisch auf den Standard Modus zurück. Die Aufnahme beginnen Sie mit dem Drücken der SHUTTER Taste. Betrachten Sie das Objekt durch den Sucher und halten den SHUTTER Knopf solange wie nötig gedrückt.

2.2 Warnhinweise zur Speicherung der Bilder

Die Bilder werden in der Kamera auf SDRAM Speicher Chips abgelegt. Diese Speicher Chips benötigen eine permanente Stromversorgung. Sind die Batterien vollständig entladen werden alle gespeicherten Bilder gelöscht. Um die Speicherung Ihrer Bilder sicher zu stellen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Speichern Sie so oft wie möglich die Bilder auf Ihrem PC.
2. Sollten Sie nicht in der Lage sein, Ihre Bilder kurzfristig zu speichern, stellen Sie bitte sicher, dass Sie vor neuen Aufnahmen die Batterien erneuern. Bei neuen Batterien kann Ihre Kamera Bilder für 14 – 20 Tage speichern.
3. Wechseln Sie die Batterien erst, nachdem Sie alle Bilder auf Ihrem PC gespeichert haben.
4. Zur Vermeidung unnötiger Kosten empfehlen wir Ihnen die Verwendung von wieder aufladbaren Akkus.

FRANÇAIS

CSHOOTERXL
Guide d'installation

**Félicitations pour l'achat de votre Shooter XL
Conceptronic (appareil photo 3 en 1)**

Le Guide d'Installation du Matériel ci-joint vous expliquera pas à pas comment installer le Shooter XL Conceptronic (appareil photo 3 en 1) sur votre ordinateur portable. Lorsque vous rencontrez des problèmes, nous vous conseillons d'aller consulter notre **site d'assistance** technique (aller sur le site www.conceptronic.net et cliquez sur "support/2-Tech"). Vous y trouverez un éventail de possibilités pour résoudre vos problèmes.

Afin de pouvoir vous aider, nous aurons besoin des informations suivantes:

- Une description claire du problème;
- Le numéro de version des pilotes que vous utilisez (vérifiez toujours le Site Internet Dynalink pour vous assurez que vous utilisez la dernière version);
- Le type d'ordinateur que vous utilisez;
- Le système d'exploitation que vous utilisez.

Pour plus d'informations sur les produits de Dynalink, visitez notre Site Internet Dynalink: www.dynalink.com.

Il est possible que l'installation du matériel décrite ci-dessous diffère parfois de l'installation sur votre ordinateur. Cela dépend de la version Windows que vous utilisez.

1. Introduction

1.1 Eléments inclus

Avant de démarrer vérifiez que vous avez tout les éléments :

1. 1 Appareil photo
2. 1 guide d'installation

FRANÇAIS

3. 1 Cd-rom driver / logiciel
4. 1 câble USB
5. x 1,5V Piles type "AAA".
6. 1 sac pour l'appareil photo

1.2 Configuration minimale :

- 1 lecteur de CD ROM
- 1 port USB
- Minimum 32 MB RAM ou plus

POUR PC:

- Windows 98(SE), ME, Windows 2000 et XP
- Pentium 166Mhz ou plus

POUR MAC:

- Mac OS 8.6 - 9.1

FRANÇAIS

2. Installation du pilote et du logiciel

Ne pas brancher l'appareil avant d'avoir complètement installé le logiciel !

1. Insérez le CD ROM driver dans le lecteur de CD ROM.
2. L'interface d'installation de lance automatiquement (sinon lancez « setup.exe » à partir du CD ROM avec votre explorateur windows en allant sur la lettre de votre lecteur de CD ROM (d : en général))
3. Laissez les options par défaut et cliquez sur « install » .
4. Après la fin de l'installation, vous pouvez connecter l'appareil photo, Windows installera automatiquement le driver. Seuls Windows 2000 et XP pourront faire apparaître un message : cliquez alors sur « yes » ou « continue anyway » pour terminer l'installation de l'appareil photo.

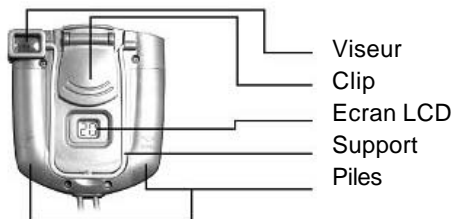
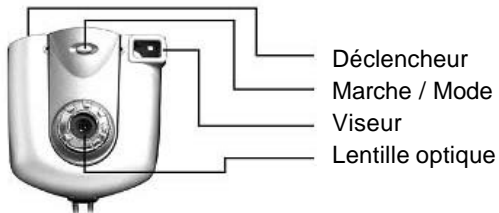
NOTE !

Pour plus d'information à propos du logiciel, vous pouvez vous référer au manuel sur le CD ROM (en Anglais seulement).

FRANÇAIS

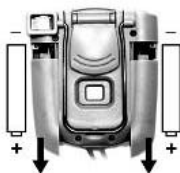
2.1 Fonctions de l'appareil

Vue de l'appareil



Installation des piles

Remarque : Avant de remplacer les piles de l'appareil photo, assurez vous que vous avez bien transféré les photos sur votre ordinateur (sinon elles seront perdues).



10. Appuyez sur le logement des piles et faites glisser vers le bas.
11. Insérez 2 piles AAA neuves dans le bon sens de polarité.
12. Refermez le logement des piles.

Remarque : L' écran LCD clignote quand les piles sont usées. Assurez vous de charger les images sur votre ordinateur avant que les piles ne soient complètement usées sinon vous perdriez toutes les photos.

FRANÇAIS

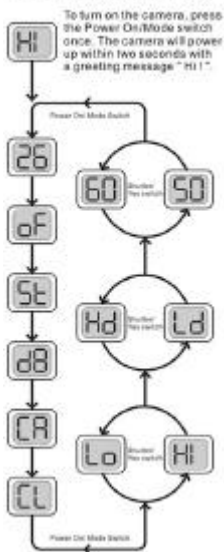
Mettre l'appareil photo en marche :

Pour mettre en marche l'appareil photo, appuyez sur le bouton « POWER ON/MODE » jusqu'à ce que le voyant et l'écran LCD soient allumés. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant 30 secondes, il s'éteindra automatiquement pour économiser les piles.

Modes de l'écran LCD :





- * Appuyez sur « POWER ON/MODE » pour accéder aux différents modes.
- * Appuyez sur le déclencheur pour sélectionner le mode désiré.

FLOW CHART OF MODES



26 Compteur photos

Le compteur indique le nombre de photos restantes.

- En mode haute résolution (mode normal), le compteur commence à 26. 
- En mode basse résolution (mode normal), le compteur commence à 99. 
- En mode haute résolution (mode comprimé), le compteur commence à 52. 
- En mode basse résolution (mode comprimé), le compteur commence à 209. 

oF Eteindre l'appareil

Appuyez sur le bouton "POWER ON/MODE" jusqu'à que "oF" apparaisse à l'écran, appuyez ensuite sur le bouton "SHUTTER/YES" pour éteindre l'appareil.

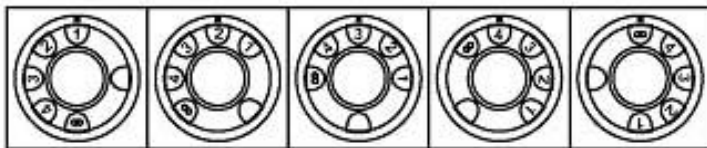
Remarque : Après une période de 30 secondes d'inactivité, l'appareil se mettra en mode veille automatiquement (écran éteint).

FRANÇAIS

Ajustement de la lentille optique

Il y a 5 réglages de distance pour prendre les photos. Ajustez la bague de réglage en fonction de la distance entre l'appareil photo et l'objet à photographier. Par exemple, utilisez le réglage « 5 » pour prendre des photos de très près (macro, distance d'environ 10 cm).

Utilisez le réglage " 8 " pour prendre des photos standard (de 50cm à l'infini)



Réglage 1 = 10cm
Réglage 2 = 20cm
Réglage 3 = 30cm

Réglage 4 = 40cm
Réglage 8 = 50cm à l'infini

Remarque : Ne pas oublier de placer le réglage à « 8 » pour les photos standard

Partie de l'appareil amovible



Base de la partie amovible.

Défaire le clip et ôter la partie amovible de l'appareil



Port USB

Appareil amovible

FRANÇAIS

Utilisation en webcam



4. Défaire le clip et ôter la partie amovible de l'appareil. Tournez alors le support vers l'avant de la base.



2. Fixez alors la partie amovible sur le support avec le clip.

Prise de photo

En utilisation normale, vous pouvez visualiser ce que vous voulez prendre en photo avec le viseur. Pressez le déclencheur pour prendre une photo, un bip sera émit signalant que la photo a bien été prise, le compteur de l'écran LCD est décrémenté. Un faible bip indique que la luminosité est trop basse pour prendre la photo. Une série de bip indique que la mémoire est pleine.

En utilisation avec la partie amovible de l'appareil, vous pouvez accrocher l'appareil à votre poche ou sac, placez alors la base dans votre poche ou dans votre sac. Vous ne pouvez pas visualiser l'image avec le viseur. Pressez de la même manière qu'en utilisation normale le déclencheur de la base pour prendre la photo.

FRANÇAIS

Créer une séquence vidéo

Le mode Continu " Ct " (Continuous Mode) vous permet de prendre de 8 à 10 secondes de séquences vidéo.

Appuyez sur le bouton « POWER ON/MODE » et sélectionnez le mode basse résolution « Lr » (Low Resolution), confirmez en appuyant sur le déclencheur (« Shutter »).

Ensuite, pressez de nouveau le bouton « POWER ON/MODE » et sélectionnez le mode Continu "Ct " (Continuous Mode) sur l'écran LCD.

Vous devez démarrer la prise de séquence vidéo dans les 5 secondes (en appuyant sur le déclencheur , autrement le mode normal se réactive automatiquement.

2.2 Mémorisation des images

Les images sont mémorisées sur de la mémoire SDRAM, ce qui nécessite une alimentation permanente pour sauvegarder les images. Donc attention, lorsque les piles sont vides toutes les images sont perdues. Pour éviter que cela arrive suivez les consignes suivantes :

1. Toujours charger les photos de l'appareil photo sur votre ordinateur le plus tôt possible, ne pas attendre plusieurs jours avant de le faire.
2. Si vous ne pouvez pas charger les photos rapidement, changer les piles avant de commencer à prendre les photos. L'appareil photo peut sauvegarder les photos environ 2 à 3 semaines avec des piles neuves.
3. Ne pas remplacer les piles avant d'avoir chargé toutes les photos sur votre ordinateur.

ITALIANO

CSHOOTERXL

Guida d'installazione rapida

Grazie per aver acquistato la scheda Conceptronic Shooter XL (camera digitale 3 in 1).

La guida per l'installazione dell'hardware acclusa spiegherà passo a passo come installare la Conceptronic Shooter XL (camera digitale 3 in 1) sul vostro Notebook o PC. Nel caso in cui dovessero insorgessero problemi, raccomandiamo di entrare nella nostra **pagina di supporto** (accedere a www.conceptronic.net e fare click su 'support/2-Tech'). Troverete qui una gran quantità di possibili soluzioni ai vostri problemi.

Per poterle offrire un'efficiente servizio di assistenza, la preghiamo di specificare i seguenti dati:

- Descrizione chiara del problema;
- Numero versione dei driver che si stanno utilizzando (si consiglia di controllare sempre sul sito Web della Conceptronic per verificare se si tratta dell'ultima versione);
- Tipo di Notebook o PC in uso;
- Sistema operativo in uso.

Per ulteriori informazioni dei prodotti Conceptronic, la preghiamo di visitare il sito Web della Conceptronic: www.conceptronic.net

La successiva descrizione relativa all'installazione del software potrebbe essere leggermente diversa dall'installazione sul vostro computer. Ciò dipende dalla versione di Windows in uso.

ITALIANO

1. Introduzione

1.1 Contenuto del pack

Prima di iniziare, controllate sempre che nella scatola ci siano tutti i componenti.

Nella presente scatola ci devono essere i seguenti elementi:

1. Camera digitale
2. La presente guida d'installazione rapida
3. CD-ROM del software e del driver
4. Cavo USB
5. Batteria 2 x 1,5 v del tipo "AAA".
6. Custodia della camera

1.2 Requisiti del sistema

PER PC:

- Windows 98(SE), ME, Windows 2000 e XP
- Pentium 166 Mhz o superiore
- Un minimo di 32 MB di RAM o superiore
- CD-ROM Drive disponibile

PER MAC:

- Mac OS 8.6 - 9.1
- Un minimo di 32 MB di RAM o superiore
- Porta USB disponibile

ITALIANO

2. Installazione del software e del driver

! Non collegare la camera con il computer fin quando non sarà stata portata a termine l'installazione del software.

1. Dopo aver aperto Windows inserire il CD-ROM nel CD-ROM drive.
2. Nel caso in cui la funzione di autorun sia abilitata, il CD-ROM caricherà automaticamente un menu d'installazione. In caso contrario sfogliare il CD-ROM con Windows Explorer e fare clic su su 'Setup.exe'.
3. Per Windows 98(SE): Fare clic su 'Start' -> Programmi-> Windows Explorer)
4. Per Windows Me, 2000 e XP: Fare clic su Start-> Programmi-> Accessori-> Windows Explorer)
5. Mantenere le opzioni del menu predefinite per default dopo di che fare clic su 'Installa' per installare gli elementi selezionati dal menu. Seguire le istruzioni che appariranno sullo schermo per installare le applicazioni e i driver.
6. Quando si collegherà la camera al computer, Windows installerà automaticamente il driver. Solo nel caso di Windows 2000 e Windows XP apparirà una finestra di dialogo relativa al test del logo, o che informerà del fatto che il driver non dispone di firma digitale. Basta fare clic su 'Sì' o 'Continua comunque' per completare l'installazione della camera.

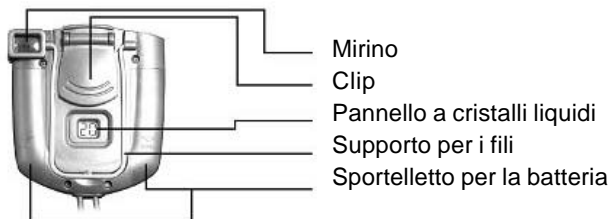
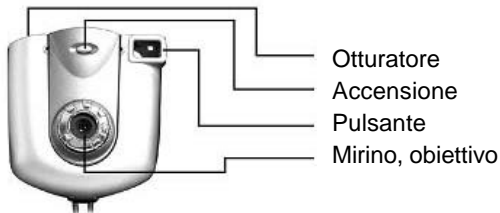
! NB

Per ulteriori informazioni relative al software, si prega di leggere il manuale sul CD-ROM (solo in inglese).

ITALIANO

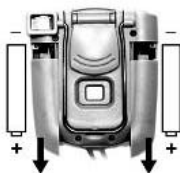
2.1 Funzioni dell'hardware

Schema della camera



Installazione della batteria

NB: prima di installare le batterie della camera, accertarsi che tutte le immagini desiderate siano state scaricate sul PC, altrimenti andranno perse.



13. Premere i due sportelletti per le batterie verso l'interno, dopo di che farli scorrere verso il basso.
14. Introdurre due batterie alcaline AAA nuove, seguendo la loro giusta polarità.
15. Premere verso l'alto i due sportelletti delle batterie.

NB: nel caso in cui la batteria sia scarica, il pannello a cristalli liquidi lampeggerà. Scaricare le immagini registrate prima che le batterie si

ITALIANO

scarichino completamente, altrimenti tutte le immagini memorizzate andranno perdute.

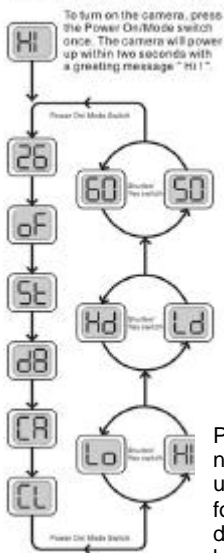
Accensione della camera

Per mettere in funzione la camera, premere il pulsante di ACCENSIONE fino a quando si accenderanno lo spioncino luminoso e il pannello a cristalli liquidi. Se la camera non viene usata durante 30 secondi, questa si spegnerà automaticamente per massimizzare la vita utile della batteria. Il pannello a cristalli liquidi mostra diversi modi (cioè caratteristiche) della camera.

Modi del pannello a cristalli liquidi





- * Premere il pulsante di ACCENSIONE per cercare i diversi modi.
- * Premere l'OTTURATORE per selezionare il modo desiderato.

FLOW CHART OF MODES



26 Numero discendente delle foto

Il numero discendente indica le foto restanti.

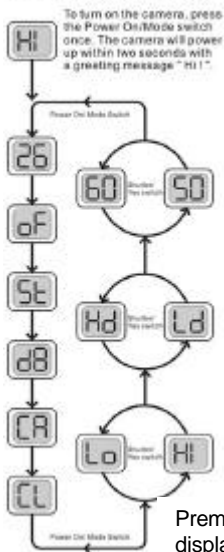
- Per un numero discendente ad alta risoluzione (modo normale), si inizia a 26. 
- Per un numero discendente a bassa risoluzione (modo normale), si inizia a 99. 
- Per un numero discendente ad alta risoluzione (modo compresso), si inizia a 52. 
- Per un numero discendente a bassa risoluzione (modo compresso), si inizia a 209. 

oF Come accendere la fotocamera

Premere il pulsante POWER ON/MODE fino a quando apparirà nel display a cristalli liquidi la scritta "oF", dopo di che premere una volta il pulsante SHUTTER/ YES per spegnere la fotocamera. N.B.: se la fotocamera resta inattiva per un periodo di 30 secondi, questa cambierà automaticamente a modo stand-by e il display a cristalli liquidi apparirà senza scritte. Le impostazioni di modo della fotocamera potrebbero tornare a quelle di default.

ITALIANO

FLOW CHART OF MODES



Autoscatto

Quando viene selezionato questo modo, la foto verrà scattata dieci secondi dopo aver premuto il pulsante SHUTTER/ YES. La fotocamera emetterà un breve bip per ogni secondo, seguito poi da un bip più acuto. Il bip acuto sta a significare che l'otturatore è stato attivato e si sta realizzando la foto. Un bip più basso vuol dire che la luce non è sufficiente e la fotocamera non può scattare la foto.



Modo continuo

Il modo continuo consente di fare foto ininterrottamente mantenendo premuto il pulsante dell'OTTURATORE.

Se il pulsante dell'OTTURATORE non viene premuto entro i cinque secondi successivi al momento in cui viene selezionato il modo, la camera tornerà al modo di scatto normale.

N.B.: si consiglia di selezionare il modo a bassa risoluzione prima di attivare il modo continuo.



Cancellare tutte le immagini memorizzate

Premere il pulsante POWER ON/ MODE fino a quando apparirà nel display a cristalli liquidi la scritta "CA". Per cancellare tutte le immagini memorizzate basterà premere due volte il pulsante SHUTTER/ YES. Il pulsante SHUTTER/ YES viene premuto una volta, la camera emetterà un bip e il display a cristalli liquidi inizierà a lampeggiare. Poi basterà premere di nuovo il pulsante SHUTTER/ YES entro i cinque secondi successivi e il contatore del display verrà riazzerato.

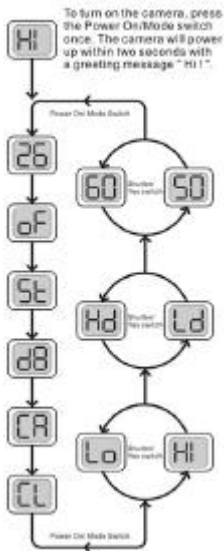


Cancellare l'ultima immagine memorizzata

Premere il pulsante POWER ON/ MODE fino a quando apparirà nel display a cristalli liquidi la scritta "CL". Per cancellare l'ultima immagine memorizzata basterà premere una volta il pulsante SHUTTER/ YES.

ITALIANO

FLOW CHART OF MODES



Modo ad alta / bassa risoluzione

Per cambiare il tipo di risoluzione si deve premere il pulsante POWER ON/ OFF fino a quando apparirà sul display la risoluzione desiderata: "Hi" per scegliere il modo ad alta risoluzione (nel caso in cui si stia usando il modo a bassa risoluzione) o "Lo" per scegliere il modo a bassa risoluzione (nel caso in cui si stia usando il modo ad alta risoluzione). Premere il pulsante SHUTTER/ YES dopo aver selezionato il modo di risoluzione desiderato. La camera emetterà un bip e nel display apparirà il nuovo numero di foto disponibili nel nuovo modo. La risoluzione delle foto può essere cambiata in qualunque momento. In altre parole la camera può memorizzare allo stesso tempo immagini ad alta e a bassa risoluzione. "Hi" – Con questo modo è possibile scattare 26 foto (senza compressione) o 52 foto (con compressione). Lo" – Con questo modo è possibile scattare 99 foto (senza compressione) o 209 foto (con compressione).



Modo compresso / modo normale

Premere il pulsante POWER ON / MODE fino a quando apparirà sul display la scritta "Hd". Premere una volta il pulsante SHUTTER/ YES; in questo modo la camera cambierà a modo compresso. Il numero di immagini che si possono memorizzare passerà da 26 a 52 (in modo ad alta risoluzione "Hi") o da 99 a 209 (in modo a bassa risoluzione "Lo"). Premere il pulsante POWER ON / MODE fino a quando apparirà sul display la scritta "Ld". Premere una volta il pulsante SHUTTER/ YES e la camera tornerà a modo normale.



Cambiare la frequenza del filtro

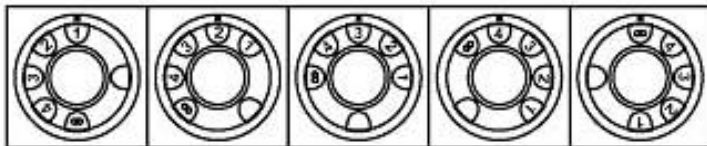
Alcuni paesi usano una frequenza luminosa di 50 Hz, mentre altri utilizzano 60 Hz. Grazie alla sua funzione speciale, questa camera può cambiare la frequenza luminosa da 50 Hz a 60 Hz e viceversa. Per cambiare la frequenza basta premere il pulsante POWER ON / MODE fino a quando apparirà l'opzione di frequenza desiderata: "60" per cambiare da 50 Hz a 60 Hz o "50" per cambiare da 60 Hz a 50 Hz. Premere il pulsante SHUTTER/ YES dopo aver selezionato la frequenza desiderata. La camera emetterà un bip e il display si rimetterà a posto, indicando il numero discendente di foto.

ITALIANO

Regolazione dell'obiettivo

Esistono cinque distanze focali regolabili. Posizionare l'ANELLO DELLA MESSA A FUOCO dell'obiettivo a seconda della distanza esistente fra la camera e l'oggetto. Per esempio, girando l'ANELLO DELLA MESSA A FUOCO sulla "posizione 5", si scatteranno macrofoto con una distanza focale di 10 cm.

Se ci si posiziona sul " 8 " dell'ANELLO DELLA MESSA A FUOCO si scatteranno foto standard con una distanza focale che varia tra 50 cm e 8 .



Posizione 1 = 10 cm
Posizione 2 = 20 cm
Posizione 3 = 30 cm

Posizione 4 = 40 cm
Posizione 8 = 50 cm fino all'infinito

NB: ricordare di posizionare sempre l'anello della messa fuoco su " 8 " per fare foto standard.

Funzione di obiettivo diviso



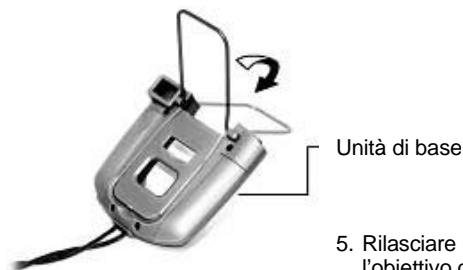
Obiettivo diviso
Unità di base

Rilasciare il clip ed estrarre l'obiettivo diviso dall'unità di base



ITALIANO

Funzione di webcam



5. Rilasciare il clip ed estrarre dall'unità di base l'obiettivo diviso, dopo di che collocare il supporto fili davanti all'unità di base.



2. Poi fissare l'obiettivo diviso al supporto fili mediante il clip.

NB:

Quando funziona con un PC, la camera è alimentata da un connettore USB.

Scattare le foto

Se la si usa come una macchina fotografica normale, l'obiettivo si può vedere attraverso il mirino. Premere l'OTTURATORE per scattare una foto. La camera emetterà un segnale acustico che starà a significare che la foto è stata scattata e il contatore del pannello a cristalli liquidi si ridurrà di un numero. Un segnale acustico basso indica che la luce è insufficiente per scattare foto. Una serie ripetuta di segnali acustici significa che la memoria è piena.

Se la si usa come una camera con obiettivo diviso, è possibile fissare quest'ultimo alla tasca o ad una borsa. Non è possibile vedere l'obiettivo

ITALIANO

attraverso il mirino; quindi la posizione dell'immagine si ottiene solo grazie all'esperienza. L'unità di base si può mettere nell'altra tasca. Premere l'OTTURATORE dell'unità di base per scattare una foto.

Creare un movie clip

Il modo continuo " Ct ", consente di ottenere immagini in movimento di 8/10 secondi quali: sport, giochi, rappresentazioni e attività di svago.

Premere il pulsante di ACCENSIONE e cercare il modo a bassa risoluzione "Lr", dopo di che confermarlo premendo l'OTTURATORE.

A questo punto premere il pulsante di ACCENSIONE e cercare il modo continuo " Ct" nel pannello a cristalli liquidi. Le prime foto si dovranno realizzare entro i cinque secondi successivi altrimenti il modo continuo "Ct" ritornerà a modo normale. Per iniziare a scattare immagini continue, fissare gli oggetti mediante il mirino dopo di che mantenere premuto l'OTTURATORE.

2.2 Avvertenze per la memorizzazione di immagini

Le immagini vengono memorizzate su chip di memoria SDRAM. Ciò implica una alimentazione continua, sempre in funzionamento. Quando le batterie si saranno scaricate, tutte le immagini memorizzate andranno perse. Per assicurare la memorizzazione delle immagini, si prega di attenersi ai seguenti passi:

1. Dopo aver scattato le foto, scaricarle sempre sul computer non appena possibile.
2. Nel caso in cui si sappia che l'immagine memorizzata non si può scaricare immediatamente, sostituire le batterie prima di scattare delle foto. La camera può memorizzare immagini fino a un massimo di 14 - 20 giorni, nel caso in cui le batterie siano nuove.
3. Non sostituire le batterie prima di aver scaricato tutte le immagini memorizzate nel computer.

PORTUGUÊS

CSHOOTERXL
Guia de Instalação Rápida

Parabéns pela compra do seu Shooter XL da Conceptronic (máquina fotográfica digital 3 em 1).

O Guia de Instalação do Hardware que se inclui fornece-lhe uma explicação passo a passo de como instalar o Shooter XL da Conceptronic (máquina fotográfica digital 3 em 1) Conceptronic seu Portátil/PC. Quando tiver problemas, aconselhamo-lo a ir ao nosso **site de assistência** (vá a www.conceptronic.net e clique em 'support/2-Tech'). Aqui vai encontrar muitas possibilidades de resolver os seus problema.

De maneira a lhe podermos prestar a assistência pedida, precisamos que nos forneça os seguintes pormenores:

- Uma descrição clara do problema;
- Número da versão dos programas de gestão que está a usar (consulte sempre o website da Conceptronic para verificar se está a usar a última versão);
- Tipo de Portátil/PC que está a usar;
- Sistema operativo que está a usar

Para mais informações sobre produtos de Conceptronic, por favor visite o Web Site da Conceptronic: www.conceptronic.net

A instalação do Software conforme se encontra descrita abaixo pode ser ligeiramente diferente da instalação do seu computador. Isso depende da versão do Windows que está a utilizar.

1. Introdução

1.1 Conteúdo da Embalagem

Antes de começar, verifique sempre o conteúdo da embalagem. Esta embalagem deve conter os seguintes itens:

PORTUGUÊS

1. Máquina Fotográfica Digital
2. Este Guia de Instalação Rápida
3. CD-ROM Software /Controlador
4. Cabo USB
5. 2x 1,5V Pilha tipo "AAA".
6. Saco da Máquina Fotográfica

1.2 Requisitos do Sistema

PARA PC:

- Windows 98(SE), ME, Windows 2000 e XP
- Pentium 166Mhz ou Superior
- Mínimo 32MB RAM ou Superior
- Controlador em CD-ROM Disponível

PARA MAC:

- Mac OS 8.6 - 9.1
- Mínimo 32MB RAM ou Superior
- Porta USB Disponível

2. Instalação do Software e do Controlador

Não ligue a máquina fotográfica ao computador enquanto a instalação do software não estiver concluída.

1. Quando o Windows tiver iniciado, por favor insira o CD-ROM na sua unidade de CD-ROM.
2. Quando a execução automática estiver activada, o CD-ROM carrega e instala automaticamente o menu. Caso contrário, procure com o Windows Explorer no controlador do CD-ROM e faça clique em 'Setup.exe'.
3. No Windows 98(SE): Clique em 'Start' (Iniciar) -> Programs (Programas) -> Windows Explorer (Explorador do Windows)
4. No Windows Me, 2000 e XP: Clique em Start (Iniciar) -> Programs (Programas) -> Accessories (Acessórios) -> Windows Explorer (Explorador do Windows)

PORTUGUÊS

5. Mantenha as selecções predefinidas no menu e faça clique em 'Install' (Instalar) para instalar os itens do menu seleccionados. Siga as instruções do ecrã para instalar as aplicações e os controladores.
6. Quando ligar a máquina fotográfica ao computador, o Windows vai instalar automaticamente o controlador. Apenas o Windows 2000 e o Windows XP podem apresentar uma caixa de diálogo sobre o teste de logotipo ou a dizer que o controlador não tem assinatura digital. Basta clicar em 'Yes' (Sim) ou 'Continue anyway' (Continuar de Qualquer Forma) para completar a instalação da máquina fotográfica.

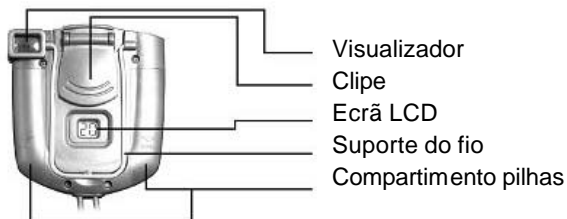
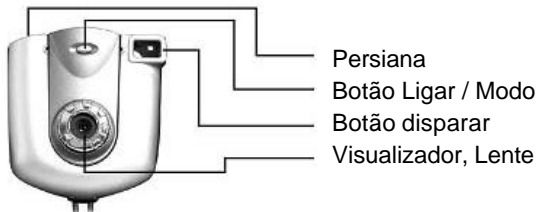
NOTA

Para mais informações sobre o software, por favor consulte o manual do CD-ROM (apenas em inglês).

PORTUGUÊS

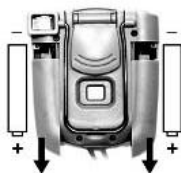
2.1 Funções do Hardware

Aspecto da Máquina Fotográfica



Instalação das pilhas

Nota: Antes de substituir as pilhas da sua máquina fotográfica, por favor certifique-se de que transferiu todas as imagens que queria para o seu PC. Caso contrário, estas perdem -se.



1. Carregue nas duas tampas das pilhas para dentro e empurre para baixo.
2. Insira 2 pilhas novas AAA alcalinas, seguindo a correcta polaridade das pilhas.
3. Empurre as duas tampas para cima.

Nota: O ecrã LCD pisca quando as pilhas estiverem fracas. Faça o download das imagens armazenadas antes das pilhas terminarem, caso contrário perde essas imagens.

PORTUGUÊS

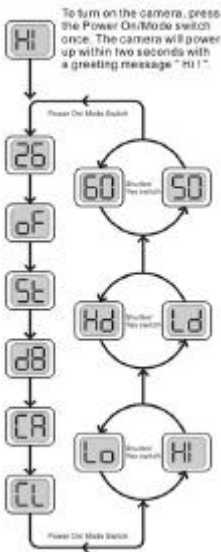
Ligar a Máquina Fotográfica

Para ligar a máquina fotográfica, carregue no botão LIGAR/MODO até o LED assim como o ecrã LCD acenderem. Se a máquina não for usada durante 30 segundos, a máquina fotográfica desliga-se automaticamente de modo a economizar as pilhas. O ecrã LCD indica vários modos (i.e., características) da máquina fotográfica.

Modo do Ecrã LCD


- * Carregue no botão POWER ON/MODE para procurar os vários modos.
- * Carregue no botão SHUTTER /YES para seleccionar o modo desejado.


FLOW CHART OF MODES



26 Contagem decrescente de fotografias

O número indica as fotografias que ainda se podem tirar.

- Para alta resolução (modo normal), a contagem começa em 26. 

- Para baixa resolução (modo normal), a contagem começa em 99. 

- Para alta resolução (modo comprimido) a contagem começa em 52. 

- Para baixa resolução (modo comprimido) a contagem começa em 209. 

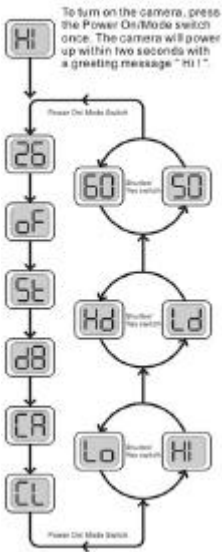
oF Desligar a máquina

Carregue no botão POWER ON/MODE até aparecer "oF" no LCD, e depois carregue no botão SHUTTER/ YES uma vez para desligar a máquina.

Notas: Após um período de 30 segundos de inactividade, a máquina passa para o modo de stand-by automaticamente, o LCD fica branco. As definições de modo de máquina podem voltar às definições pré-definidas.

PORTUGUÊS

FLOW CHART OF MODES



Temporizador automático

Quando este modo é seleccionado, a fotografia é tirada 10 segundos depois de se carregar no botão SHUTTER/ YES. A máquina emite um pequeno bip a cada segundo e depois um bip mais alto. O bip mais alto indica que o obturador é activado e que a fotografia vai ser tirada; o bip baixo indica luz insuficiente e a máquina recusa-se a tirar a fotografia.



Modo contínuo

O modo contínuo permite-lhe tirar fotografias continuamente pressionando o botão SHUTTER.

Se o botão SHUTTER não for pressionado dentro de 5 segundos depois deste modo ter sido seleccionado, a máquina volta ao modo de fotografia normal.

Nota: recomenda-se escolher a Baixa Resolução antes de activar o Modo Contínuo.



Apagar todas as imagens guardadas

Carregue no botão POWER ON/ MODE até aparecer "CA" no painel LCD; pode apagar todas as imagens guardadas carregando duas vezes no botão SHUTTER/ YES.

Se carregar uma vez no botão SHUTTER/ YES a máquina emite bipes e o painel LCD pisca. Depois volte a pressionar o botão SHUTTER/ YES dentro de 5 segundos e o contador do LCD é reposto.

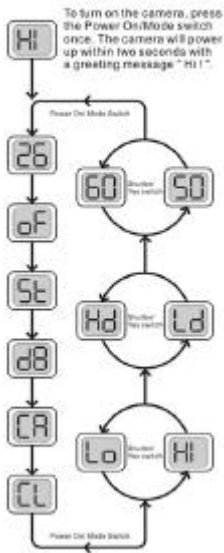


Apagar a última imagem

Carregue no botão POWER ON/ MODE até aparecer "CL" no painel LCD; pode apagar a última imagem guardada carregando uma vez no botão SHUTTER/ YES.

PORTUGUÊS

FLOW CHART OF MODES



Modo de alta / baixa resolução

Para mudar de resolução, carregue no botão POWER ON/ OFF até aparecer a opção de resolução, "Hi" para mudar para o modo de alta resolução (se estiver em modo de baixa resolução) ou "Lo" para mudar para o modo de baixa resolução (se estiver em modo de alta resolução). Carregue no botão SHUTTER/ YES depois de seleccionar o modo de resolução desejado; a máquina emite um bip e o painel é repostado indicando o número de fotografias disponíveis no novo modo.

A resolução de fotografia pode ser alterada a qualquer momento, i.e., a máquina pode guardar fotografias de alta e baixa resolução ao mesmo tempo. "Hi" – Pode tirar 26 fotografias (sem compressão) ou 52 fotografias (com compressão) neste modo. "Lo" – Pode tirar 99 fotografias (sem compressão) ou 209 fotografias (com compressão) neste modo.



Modo de compressão / Modo normal

Carregue no botão POWER ON / MODE até aparecer "Hd" no LCD. Carregue uma vez no botão SHUTTER/ YES e a máquina muda para o modo de compressão. A quantidade de fotografias aumenta de 26 para 52 fotografias (em modo de resolução "Hi"), ou de 99 para 209 fotografias (em modo de resolução "Lo"). Carregue no botão POWER ON / MODE até aparecer "Ld" no painel LCD e depois carregue uma vez no botão SHUTTER YES e a máquina volta ao modo normal.



Mudar frequência de filtro

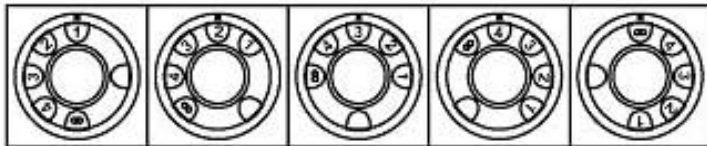
Dado que alguns países estão a usar uma frequência de luz de 50 Hz e outros de 60 Hz, esta função especial desta máquina permite alternar a frequência de luz de 50 Hz a 60 Hz. Para mudar a frequência, carregue no botão POWER ON / MODE até a opção de frequência aparecer, "60" para mudar a frequência de 50 Hz para 60 Hz, ou "50" para mudar a frequência de 60 Hz para 50 Hz. Carregue no botão SHUTTER/ YES depois de seleccionar a frequência desejada, a máquina emite um bip e o painel é repostado, indicando novamente o número de fotografias disponíveis.

PORTUGUÊS

Ajuste da lente

Existem 5 distâncias focais ajustáveis. Ajuste o ANEL DE FOCAGEM da lente de acordo com várias distâncias entre a máquina fotográfica e o objecto. Por exemplo, rodando até ao "ponto 5" do ANEL DE FOCAGEM para tirar uma fotografia macro a uma distância focal de 10 cm.

Roda-se para " 8 " no ANEL DE FOCAGEM para tirar uma fotografia normal a uma distância focal de 50 cm a **8**.



Ponto 1 = 10 cm

Ponto 2 = 20 cm

Ponto 3 = 30 cm

Ponto 4 = 40 cm

Ponto 8 = 50 cm ao infinito

Nota: Lembre-se de rodar sempre o anel de focagem para " 8 " para tirar fotografias normais.

Característica de Lente Dividida



U. Lente Dividida
Unidade Base

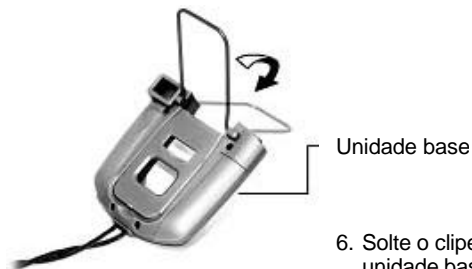
Solte o clipe e puxe a lente dividida da unidade base



Unidade Lente Dividida

PORTUGUÊS

Uso como câmara de vídeo



6. Solte o clipe e puxe a unidade da lente da unidade base. Depois passe o suporte do fio para a frente da unidade base.



2. Depois fixe a unidade da lente dividida no suporte do fio com o clipe.

Nota:

Esta máquina fotográfica é alimentada pela ficha USB quando está ligado a um PC.

Tirar uma fotografia

Usando esta máquina como uma máquina normal, pode ver o objecto através do visualizador. Carregue no botão da PERSIANA para tirar uma fotografia. A máquina faz um bip que significa que a fotografia foi bem tirada e o contador LCD faz uma contagem decrescente. Um bip mais baixo indica que a luz é insuficiente para tirar fotografias. Uma série de bipes significa que a memória está cheia.

Usando-a como uma máquina de lente dividida, pode segurar a unidade da lente dividida da máquina ao seu bolso ou ao seu saco. Não poderá ver o objecto através do visualizador mas conseguir a posição da imagem por

PORTUGUÊS

experiência. A unidade base pode ser colocada dentro do seu outro bolso. Carregue no botão da PERSIANA da unidade base para tirar uma fotografia.

Criar um clipe de vídeo

" Ct ", o Modo Contínuo deixa-o tirar 8 a 10 segundos de imagens de movimento tais como: desporto, jogos, actividades de performances e de actividades.

Pressione o botão LIGAR/MODO e procure o modo de Baixa Resolução "Lr" e depois confirme-o pressionando o botão PERSIANA.

Agora, pressione o botão LIGAR/MODO e procure o Modo Contínuo "Ct", no LCD. Tem de começar a fazer o vídeo dentro de 5 segundos, caso contrário o modo "Ct" volta ao modo normal. Para começar a captar imagens contínuas, posicione os objectos com o visualizador e depois "carregue e segure " o botão PERSIANA.

2.2 Precauções de Armazenamento de Imagens

As imagens são guardadas em chipes de memória SDRAM. Isto necessita de uma fonte de alimentação contínua para trabalhar. Assim que as pilhas acabarem, todas as imagens armazenadas perdem -se. Para assegurar o armazenamento das imagens, por favor siga os seguintes procedimentos:

1. Faça sempre o download das imagens para o computador assim que puder depois de tirar as fotografias.
2. Se souber que a imagem armazenada não pode ser transferida imediatamente para o computador, substitua as pilhas antes de tirar as fotografias. A sua máquina fotográfica pode armazenar imagens durante 14-20 dias se as pilhas forem novas.
3. Não substitua as baterias até ter feito o download de todas as imagens para o computador.